



Motorola D200 series

Digitales Schnurlostelefon

Willkommen ...

Ihr neues digitales Schnurlostelefon – ein erster Überblick

- Rufnummernanzeige bei eingehenden Anrufen
- Verzeichnis für bis zu 40 Rufnummern
- Telefonbuch für bis zu 50 Namen und Rufnummern
- Wahlwiederholung der letzten 10 Rufnummern
- 10 wählbare Ruftonmelodien für das Mobilteil

In diesem Handbuch finden Sie alle Informationen in leicht verständlicher Form, damit Sie die Funktionen Ihres Telefons optimal nutzen können.

Lieferumfang

- Mobilteil
- Basisstation
- 2 NiMH-Akkus (1,2 V/550 mAh)
- Netzteil
- Telefonkabel

In Multi-Mobilteil-Packungen sind eine oder mehrere Ladestationen sowie zusätzliche Mobilteile, Netzteile und Akkus enthalten.

WICHTIG

Während eines Stromausfalls können mit diesem Gerät keine Notrufe getätigt werden. Um im Notfall einen Notrufdienst verständigen zu können, sollten daher zusätzliche Kommunikationsmittel bereitgestellt werden.

1. **Inbetriebnahme 3**
 - Aufstellort wählen 3
 - Telefon anschließen 3
 - Mobilteile vorbereiten 3
 - Warnsignal bei niedrigem Akkuladestatus 3
 - Datum und Uhrzeit einstellen 4
 - Telefonkabel anschließen 4
2. **Ihr Mobilteil 5**
 - Bedienelemente und Funktionen 5
3. **Ihre Basisstation 6**
4. **Das Display Ihres Mobilteils 7**
5. **Kurzanleitung 8**
6. **Telefonnutzung 9**
 - Anruf tätigen 9
 - Während eines Telefonats Hörer-/Empfängerlautstärke regeln 9
 - Mit Wahlvorbereitung wählen 9
 - Reichweite des Mobilteils 9
 - Freisprechmodus 9
 - Gesprächszähler 9
 - Anruf empfangen 10
 - Interne Anrufe entgegennehmen 10
 - Wahlwiederholung 10
 - Stummschalten 11
 - Mobilteile lokalisieren/Benutzer benachrichtigen 11
 - Tastensperre 11
7. **Telefonbuch verwenden 12**
 - Namen und Rufnummer im Telefonbuch speichern 12
 - Telefonbucheintrag anzeigen und anrufen 12
 - Gespeicherte Namen und Rufnummern bearbeiten 13
 - Namen und Rufnummer aus dem Telefonbuch löschen 13
 - Telefonbuchstatus 13
8. **Menüeinstellungen des Mobilteils und der Basisstation 14**
 - Hörerlautstärke 14
 - Ruftonlautstärke des Mobilteils 14
 - Lautsprecher des Mobilteils 14
 - Ruftonmelodie des Mobilteils 15
 - Automatische Antwort 15
 - Weckruf 15
 - Name des Mobilteils 16
 - Ruftonlautstärke der Basisstation 16
 - Ruftonmelodie der Basisstation 16
 - Anrufsperrung 16
9. **Menü „Einstellungen“ 17**
 - Töne 17
 - R-Taste 17
 - Flash-Zeit ändern 17
 - Wahlverfahren 17
 - Neues Mobilteil registrieren 18
 - Registrierung eines Mobilteils löschen 18
 - PIN-Code der Basisstation 19
 - Basisstation auswählen 19
 - Telefon zurücksetzen 20

10. Standardeinstellungen 20

11. Netzdienste 20

Rufnummernerkennung 20

Anrufliste 21

Anrufliste anzeigen 21

Rufnummer aus der Anrufliste wählen 21

Rufnummer aus der Anrufliste ins Telefonbuch kopieren 22

Einträge aus der Anrufliste löschen 22

Details der Anrufliste anzeigen 22

Benachrichtigung bei neuen Nachrichten 23

12. Zusätzliche Mobilteile verwenden 23

Mobilteil für eine andere Basisstation registrieren 23

Anderes Mobilteil anrufen (interner Anruf) 23

Anruf weiterleiten 24

Konferenzgespräch 24

13. Einfache Lösungen 24

Mobilteil/Basisstation 24

Rufnummernerkennung 25

14. Allgemeine Informationen 25

Sicherheit 25

Akkus 26

Reinigung 26

Umgebungsbedingungen 26

Hinweise zur Entsorgung 27

Garantieinformationen 27

Technische Informationen 28

FTEG 28

Konformitätserklärung 28

Verbindung mit einer Vermittlung 28

Pause einfügen 28

R-Taste 28

1. Inbetriebnahme

Befolgen Sie die nachstehenden einfachen Anweisungen, um Ihr Telefon in Betrieb zu nehmen.

Aufstellort wählen

Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Telefon:

- in maximal 1,8 Meter Entfernung von Netzsteckdose und Telefonbuchse befindet.
- in mindestens 1 Meter Entfernung von anderen elektrischen Geräten befindet, um eventuelle Interferenzen zu vermeiden.
- nicht in feuchten oder nassen Umgebungen (z. B. einem Badezimmer) befindet.

Telefon anschließen

Schließen Sie das Netzteil der Basisstation an die Buchse an der Rückseite der Basisstation an. Stecken Sie das andere Ende in die Netzsteckdose.

WARNUNG

Verwenden Sie ausschließlich das Netzteil, das mit Ihrem Telefon geliefert wurde. Verwenden Sie ausschließlich das Netzteil TEN PAO G060040D25, 6 V DC (Plus-Markierung in der Mitte) 400 mA 2,4 VA.

Bei Verwendung eines anderen Netzteils erlischt Ihr Garantieanspruch, und Ihr Telefon kann beschädigt werden.

Schließen Sie das Telefonkabel erst an, wenn Ihr Mobilteil vollständig aufgeladen ist. Dadurch vermeiden Sie, dass Anrufe eingehen, bevor die Akkus aufgeladen sind. Wenn Sie telefonieren, bevor die Akkus vollständig aufgeladen sind, erreichen diese möglicherweise nicht ihre volle Kapazität.

Mobilteile vorbereiten

Mobilteil-Akkus einlegen und aufladen


1. Am Mobilteil:

Entfernen Sie die Abdeckung des Akkufachs.

Drücken Sie dazu die halbkreisförmige Vertiefung herunter, und schieben Sie die Abdeckung ab.

Legen Sie die Akkus mit der richtigen Polarität ein.

Schieben Sie die Abdeckung des Akkufachs wieder in die richtige Position, bis sie hörbar einrastet.

2. Stellen Sie das Mobilteil zum Aufladen des Akkus in die Basisstation. Die Ladeanzeige an der Basisstation leuchtet auf. Das Mobilteil ist vollständig geladen, wenn alle Balken des Akku-Symbols  angezeigt werden. Wenn die Ladeanzeige nicht leuchtet, prüfen Sie die Position des Mobilteils in der Basisstation. Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte richtig anliegen.

Jedes Mobilteil muss vor seiner Inbetriebnahme 1620 Stunden geladen werden.

WARNUNG


Auf keinen Fall nicht-aufladbare Batterien verwenden.

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Akkus.

Andernfalls erlischt Ihr Garantieanspruch, und Ihr Telefon kann Schaden nehmen.

Warnsignal bei niedrigem Akkuladezustand

Wenn das Display Ihres Mobilteils einen niedrigen

Akkuladezustand  anzeigt oder während eines Telefonats das entsprechende Warnsignal ertönt, müssen Sie Ihr Mobilteil wieder aufladen.

HINWEIS

Wenn Sie den Signalton „AKKU LEER“ ausschalten, wird Ihnen der niedrige Akkuladestatus nicht akustisch signalisiert.

Wir empfehlen Ihnen, Ihr Mobilteil immer auf die Basisstation zurückzustellen, wenn Sie es nicht verwenden, damit es immer vollständig geladen ist.

Akkuleistung

Während des Ladevorgangs kann sich das Mobilteil erwärmen. Das ist normal.

Bei voller Akkuladung bietet das Mobilteil bis zu 10 Stunden Sprechzeit und 170 Stunden Standby-Zeit.

Neue NiMH-Akkus erreichen ihre volle Kapazität nur, wenn sie einmal vollständig geladen wurden.




Mit der Zeit nutzen sich die Akkus ab und ihre Kapazität lässt nach. Dadurch reduziert sich die Sprech- und Standby-Zeit Ihres Telefons.














In diesem Fall müssen die Akkus ersetzt werden.

Datum und Uhrzeit einstellen

Die Uhrzeit kann im 12- oder 24-Stunden Format angezeigt werden.

Im Standby-Modus:

1. Drücken Sie die Taste .
2. Drücken Sie  oder , um „MOBILT EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „DATUM & ZEIT“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um „DATUMSFORMAT“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .

5. Drücken Sie  oder , um „MM-TT“ oder „TT-MM“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
6. Drücken Sie  oder , bis „ZEITFORMAT“ angezeigt wird.
Drücken Sie anschließend .
7. Drücken Sie  oder , um „24 - STD ANZ“ oder „12 - STD ANZ“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
8. Drücken Sie  oder , bis „ZEIT EINST“ angezeigt wird.
Drücken Sie anschließend .
9. Geben Sie über die Tastatur Stunden und Minuten ein, und drücken Sie anschließend .

Telefonkabel anschließen

Schließen Sie das Telefonkabel an die Telefonbuchse (TEL LINE) an der Rückseite der Basisstation an. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Telefonkabeladapter, und stecken Sie diesen in die Telefondose an der Wand.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Telefonkabel, sonst könnte die Funktion Ihres Telefons beeinträchtigt werden.

Ihr Telefon ist jetzt betriebsbereit. Sie können Anrufe tätigen und entgegennehmen.

2. Ihr Mobilteil

Bedienelemente und Funktionen

Mobilteil



Löschen

- Mit dieser Taste können Sie Zahlen oder Buchstaben löschen.
- Drücken Sie die Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um die Schlummerfunktion vorübergehend auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um ein laufendes Gespräch stumm zu schalten.

Hörer-Taste

- Drücken Sie die Taste, um Anrufe zu tätigen oder entgegenzunehmen.
- Drücken Sie die Taste, um ein Gespräch zu beenden.

Nach unten

- Drücken Sie die Taste, um während eines Gesprächs die Hörerlautstärke zu verringern.
- Mit dieser Taste blättern Sie durch das Telefonbuch, das Menü, die Wahlwiederholungsliste oder die Anrufliste.
- Drücken Sie die Taste, um die Rufonlautstärke des Mobilteils beim Telefonklingeln zu verringern.

Telefonbuch

- Drücken Sie die Taste, um zum Telefonbuch zu gelangen.

Nach oben

- Drücken Sie die Taste, um während eines Gesprächs die Hörerlautstärke zu erhöhen.
- Mit dieser Taste blättern Sie durch das Telefonbuch, das Menü, die Wahlwiederholungsliste oder die Anrufliste.
- Drücken Sie die Taste, um die Rufonlautstärke des Mobilteils beim Klingeln des Telefons zu erhöhen.

Wahlwiederholung/R-Taste (Rückruf)

- Drücken Sie die Taste, um zur Wahlwiederholungsliste und zu den Menüoptionen zu gelangen.

- Halten Sie die Taste gedrückt, um die R-Funktion zu aktivieren.

Menü/OK

- Drücken Sie die Taste, um ins Menü zu gelangen.
- Drücken Sie die Taste, um eine Einstellung zu bestätigen.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um Ihr Mobilteil ein-/auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste zusammen mit der #Taste, um die Tastensperre des Mobilteils ein-/auszuschalten.

Intercom

- Nutzen Sie die Taste, um interne Gespräche, Konferenzschaltungen oder Rufumleitungen durchzuführen (sofern mehrere Mobilteile an Ihrer Basis angemeldet sind).

#/Sperr

- Drücken Sie die Taste zusammen mit der Menü/OKTaste, um die Tastatursperre Ihres Mobilteils ein- oder auszuschalten.

* (Temporäre Tonwahl)

- Wenn Sie das Impulswahlverfahren eingestellt haben, halten Sie die Taste gedrückt, um vorübergehend zur Tonwahl zu wechseln.
- Verwenden Sie diese Taste, um ein Konferenzgespräch einzurichten.

Lautsprecher/Pause

- Drücken Sie die Taste, um den Freisprechmodus zu aktivieren.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um eine Pause einzufügen.

3. Ihre Basisstation

Mobilteil suchen

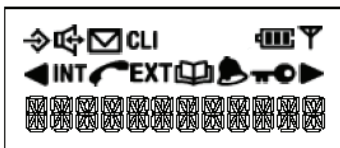
- Mit dieser Taste können Sie Ihr Mobilteil klingeln lassen.

Basisstation



4. Das Display Ihres Mobilteils

Die folgende Abbildung zeigt die Display-Symbole Ihres Mobilteils.



Symbol	Erklärung
	Menü
	Zeigt an, dass sich eine Zeichenfolge nach links fortsetzt
	Zeigt an, dass sich eine Zeichenfolge nach rechts fortsetzt
CLI	Durch Blinken wird ein neuer Anruf und/oder eine volle Anrufliste angezeigt.
	Wird bei Verwendung des Telefonbuchs oder Telefonbuchmenüs angezeigt. Blinkt, wenn das Telefonbuch voll ist.
	Wird immer angezeigt, wenn das Mobilteil in Betrieb ist. Zeigt den Akkuladestatus an.
	Die Anzeige erscheint bei neuen Nachrichten, sofern Sie einen entsprechenden Service abonniert haben.
	Wird konstant angezeigt, wenn die Leitung genutzt wird.

Symbol	Erklärung
EXT	Bestehendes externes Gespräch
INT	Bestehendes internes Gespräch
	Zeigt an, dass der Alarm eingeschaltet ist.

Wird immer angezeigt, wenn das Mobilteil in Betrieb ist. Wenn dieses Symbol blinkt und Sie während eines Telefonats einen Signalton vernehmen, sind Sie zu weit von der Basisstation entfernt. Um einen besseren Empfang zu gewährleisten, müssen Sie näher an die Basisstation herangehen.

	Wird angezeigt, wenn die Tastensperre aktiviert ist.
	Wird angezeigt, wenn die Freisprechfunktion aktiviert ist.

Standby-Display

Wenn das Mobilteil aufgeladen ist, erscheint auf dem Display die folgende Anzeige mit dem Namen und der Nummer des Mobilteils sowie der Uhrzeit. Das Telefon befindet sich im sogenannten „Standby-Modus“.

Beispiel:



Sie können Ihr Mobilteil mit Ihrem Namen personalisieren (siehe Seite 16).

5. Kurzanleitung

Funktion	Taste
Anruf tätigen	oder drücken, anschließend Nummer eingeben.
Wählen mit Wahlvorbereitung	Nummer eingeben, anschließend oder drücken.
Hörerlautstärke regeln	Während eines Telefonats oder drücken.
Gespräch beenden	drücken oder Mobilteil wieder in die Basisstation stellen.
Anruf entgegennehmen	Bei Telefonklingeln oder drücken.
Wahlwiederholung	dann oder drücken, um die Nummer anzuzeigen, und drücken.
Stummschalten	Während des Telefonats drücken. erneut drücken, um das Gespräch fortzusetzen.

Funktion	Taste
Nummer im Telefonbuch speichern	drücken, „TELEFONBUCH“ auswählen, drücken, „NEUER EINTR.“ auswählen, auswählen, Namen eingeben, drücken, Nummer eingeben, drücken, Rufton auswählen, drücken
Rufnummer aus dem Telefonbuch anwählen	drücken, dann oder drücken, anschließend oder drücken.
Mobilteil-Melodie auswählen	drücken, „MOBILT EINST“ auswählen, drücken. „RUFTON EINST“ auswählen, drücken. „INTERNRUFTON“ oder „EXTERNRUFTON“ auswählen, drücken. „MELODIE“ auswählen, drücken, gewünschte Melodie auswählen.
Internen Anruf tätigen	drücken, interne Mobilteil-Nummer eingeben.



6. Telefonnutzung

Anruf tätigen

Drücken Sie . Das Symbol  wird angezeigt. Wenn Sie das Freizeichen hören, wählen Sie die gewünschte Nummer. Die Nummer wird auf dem Display angezeigt.

Nach kurzer Verzögerung schaltet sich der Gesprächszähler ein.

Während eines Telefonats Hörer-/Empfängerlautstärke regeln


Drücken Sie  oder , um die Lautstärke einzustellen. Es gibt fünf Lautstärkestufen.


Mit Wahlvorbereitung wählen


1. Geben Sie im Standby-Modus die gewünschte Rufnummer ein.

Die Rufnummer wird angezeigt.

Sie können Rufnummern mit bis zu 32 Stellen eingeben.

Drücken Sie , um eine falsch eingegebene Ziffer zu löschen.


Halten Sie  gedrückt, um alle Ziffern zu löschen.

2. Drücken Sie , um die angezeigte Rufnummer anzurufen.

Reichweite des Mobilteils

Im Freien beträgt die Reichweite bis zu 300 Meter und in geschlossenen Räumen bis zu 50 Meter (bei idealen Bedingungen).

Wenn sich das Mobilteil zu weit weg von der Basisstation befindet, erscheint im Standby-Modus auf dem Display die

Anzeige „Suche“, und das Symbol  blinkt. Während eines Gesprächs vernehmen Sie einen Signalton, und das Gespräch wird abgebrochen. Um einen besseren Empfang zu gewährleisten und zu vermeiden, dass Ihre Verbindung unterbrochen wird, müssen Sie näher an die Basisstation herangehen.

Freisprechmodus

Sie können den Freisprechmodus nutzen, um mit Ihrem Gesprächspartner zu sprechen, ohne das Mobilteil ans Ohr halten zu müssen. Sie können über das Mikrofon Ihres Mobilteils sprechen und über den Lautsprecher hören. Über den Freisprechmodus können andere Personen im Raum das Gespräch mithören.


Während eines Anrufs:

1. Drücken Sie . Das Symbol  erscheint auf dem Display, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist.
2. Drücken Sie erneut , um zum normalen Sprechmodus zurückzugelangen.

Gesprächszähler

Wenn Sie einen Anruf tätigen oder annehmen, zeigt der Gesprächszähler nach kurzer Verzögerung die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden auf dem Display an.

Gespräch beenden

Drücken Sie .

Oder

Stellen Sie das Mobilteil zurück in die Basisstation.

Anruf empfangen

Wenn ein Anruf eingeht, klingeln Mobilteil und Basisstation. Das Symbol **EXT** blinkt im Display des Mobilteils.


Wenn Sie die Rufnummernerkennung über Ihren Netzanbieter abonniert haben, wird auf dem Display die Rufnummer des jeweiligen Anrufers angezeigt (sofern verfügbar). Wenn Sie eine Nummer mit dazugehörigem Namen in Ihrem Telefonbuch abspeichern, wird Ihnen bei späteren Anrufen der Name des Teilnehmers angezeigt, und der zugewiesene Klingelton ertönt (sofern verfügbar). Weitere Informationen zur Rufnummernerkennung finden Sie auf den Seiten 20 und 25.

1. Drücken Sie  oder , um den Anruf entgegenzunehmen.

Oder nehmen Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation (sofern die automatische Rufannahme aktiviert ist; siehe dazu Seite 15).

Nach kurzer Verzögerung schaltet sich der Gesprächszähler ein.

Anklopfen

Wenn Sie die Anklopffunktion abonniert haben, wird Ihnen während eines Telefonats durch Anklopfen signalisiert, wenn ein weiterer Teilnehmer anruft. Halten Sie  gedrückt, um zwischen den Teilnehmern zu wechseln.

Interne Anrufe entgegennehmen





Wenn Sie über ein anderes internes Mobilteil angerufen werden, erscheint auf dem Display das Symbol **INT** und die Rufnummer des internen Anrufers.

Wahlwiederholung







Ihr Mobilteil speichert die zehn zuletzt gewählten Rufnummern in einer Wahlwiederholungsliste. Sie können jede Rufnummer in dieser Liste über die Wahlwiederholung zu einem späteren Zeitpunkt anrufen. Jedes Mobilteil verfügt über eine eigene Wahlwiederholungsliste.

In der Wahlwiederholungsliste können Rufnummern mit einer Länge von bis zu 32 Stellen gespeichert werden.

So wählen Sie eine der letzten 10 angerufenen Nummern noch einmal.


1. Drücken Sie , um vom Standby-Modus aus die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen.
2. Drücken Sie  oder , um die zehn zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
3. Drücken Sie , um die angezeigte Rufnummer anzurufen.

Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste im Telefonbuch speichern

1. Drücken Sie , um vom Standby-Modus aus die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen.
2. Drücken Sie  oder , um die gewünschte Rufnummer anzuzeigen.
3. Drücken Sie , und wählen Sie „INS TELBUCH“. Drücken Sie anschließend .
4. „NAME?“ wird angezeigt. Geben Sie über die Tastatur einen Namen ein, und drücken Sie .



Weitere Informationen zur Namenseingabe erhalten Sie auf Seite 12.

Sie können einen Namen mit bis zu 12 Zeichen eingeben.

Drücken Sie , um einen falsch eingegebenen Buchstaben zu löschen.

5. Die Nummer wird nochmals angezeigt. Bestätigen Sie mit






6. Bei Bedarf können Sie der Nummer einen Klingelton zuweisen. Drücken Sie dazu  oder . Bestätigen Sie mit






Sie hören einen Piepton, wenn der Eintrag erfolgreich gespeichert wurde.

Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste löschen

1. Drücken Sie , um vom Standby-Modus aus die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen.

2. Drücken Sie  oder , um die zehn zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.

3. Wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird, drücken Sie .

4. Drücken Sie  oder , um „LOESCHEN“ auszuwählen und die entsprechende Nummer zu löschen, oder drücken Sie „ALLES LOESCH“, um alle Nummern in der Liste zu löschen.

Drücken Sie die Taste .

5. „BESTAETIGEN?“ wird angezeigt. Bestätigen Sie mit .

Stummschalten

Während eines Telefonats können Sie das Mikrofon Ihres Mobilteils stumm schalten. Dadurch können Sie mit Personen im Raum sprechen, ohne dass Ihr Anrufer die private Konversation hört.

1. Drücken Sie während des Telefonats .


Wenn die Stummschaltung aktiviert ist, erscheint auf dem Display die Anzeige „MIKRO STUMM“, und der andere Teilnehmer kann Sie nicht hören.

2. Um das Gespräch fortzusetzen, drücken Sie nochmals





Mobilteile lokalisieren/Benutzer benachrichtigen

Mit der Taste Mobilteil suchen an der Basisstation können Sie ein verlegtes Mobilteil lokalisieren oder den Benutzer benachrichtigen (Benachrichtigungsanrufe können nicht beantwortet werden).

Drücken Sie die Taste  an der Basisstation. Alle Mobilteile, die für die Basisstation registriert sind, klingeln.

So beenden Sie den Benachrichtigungsanruf:

Drücken Sie  am Mobilteil, oder drücken Sie nochmals  an der Basisstation. Der Benachrichtigungsanruf wird nach 60 Sekunden automatisch beendet.

Tastensperre

Die Tastensperre verhindert, dass Anrufe versehentlich getätigt werden, z. B. wenn Sie das Mobilteil tragen, oder wenn Kinder damit spielen.

So schalten Sie die Tastensperre EIN:

Drücken Sie  und . Das Symbol  wird angezeigt.

So schalten Sie die Tastensperre AUS:

Drücken Sie  und , um die Tastensperre wieder auszuschalten und zum Standby-Modus zurückzukehren.


7. Telefonbuch verwenden



Um häufig genutzte Rufnummern besonders einfach anzuwählen, können Sie bis zu 50 Namen und Rufnummern im Telefonbuch speichern.

Sie können jederzeit die Taste  drücken, um das Telefonbuchmenü wieder zu verlassen und zum Standby-Modus zurückzukehren.

Namen und Rufnummer im Telefonbuch speichern


Die Telefonbucheinträge werden alphabetisch sortiert.

1. Drücken Sie die Taste .


2. Drücken Sie  oder , um „TELEFONBUCH“ auszuwählen.

Drücken Sie .

3. Wählen Sie „NEUER EINTR.“. Bestätigen Sie mit .

4. „NAME?“ wird angezeigt. Geben Sie über die Tastatur einen Namen ein, und drücken Sie .

Der eingegebene Name kann bis zu 12 Zeichen lang sein.

Drücken Sie , um einen falsch eingegebenen Buchstaben zu löschen.

Namen eingeben


So geben Sie z. B. den Namen JOHN ein:

Um J einzugeben, drücken Sie einmal die Taste .

Um O einzugeben, drücken Sie dreimal die Taste .

Um H einzugeben, drücken Sie zweimal die Taste .


Um N einzugeben, drücken Sie zweimal die Taste .

Um ein Leerzeichen einzugeben, drücken Sie .



5. „NUMMER?“ wird angezeigt. Geben Sie die Nummer ein.


Drücken Sie anschließend .

Die eingegebene Nummer kann bis zu 20 Zeichen lang sein.

Drücken Sie , um eine falsch eingegebene Ziffer zu löschen.


Drücken Sie , um die Rufnummer zu bestätigen.

6. „MELODIE 1“ wird angezeigt. Drücken Sie  oder , um eine


Melodie auszuwählen, und bestätigen Sie mit .



Der Telefonbucheintrag ist nun gespeichert.

Eine Pause in einer gespeicherten Rufnummer eingeben

Eventuell müssen Sie bei internationalen Rufnummern, Kartenrufnummern oder bei Anrufen über eine Vermittlung eine Pause in der Rufnummer eingeben. Halten Sie in diesem Fall beim Speichern der Rufnummer an der Stelle, an der Sie die Pause einfügen möchten, die Taste  gedrückt. Im Display wird ein „P“ angezeigt.

Telefonbucheintrag anzeigen und anrufen




1. Drücken Sie . Der erste Telefonbucheintrag in der alphabetischen Liste wird angezeigt.


2. Drücken Sie  oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern.

Oder

Suchen Sie alphabetisch nach dem gewünschten Eintrag.

So suchen Sie alphabetisch nach dem gewünschten Eintrag:
Geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Namens über das Tastenfeld ein.


Drücken Sie z. B. für HELEN zweimal die Taste , und blättern Sie mit den Tasten  oder  zum gewünschten Eintrag.



3. Drücken Sie , um die angezeigte Rufnummer anzurufen.


Oder



Drücken Sie , um das Telefonbuch zu verlassen und zum Standby-Modus zurückzukehren.

Gespeicherte Namen und Rufnummern bearbeiten



1. Drücken Sie die Taste .


2. Drücken Sie  oder , um „TELEFONBUCH“ auszuwählen.



Drücken Sie .




3. Drücken Sie  oder , um „EINTR AEND“ auszuwählen.

Drücken Sie anschließend .


4. Drücken Sie  oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern (oder suchen Sie diesen alphabetisch).



5. Drücken Sie , um das Telefonbuchmenü zu öffnen.

6. Mit der Taste  können Sie Buchstaben löschen. Geben Sie anschließend die gewünschten Buchstaben über das Tastenfeld ein, und drücken Sie .




- Die Rufnummer wird angezeigt. Drücken Sie mehrmals die Taste , um Ziffern zu löschen, und geben Sie anschließend die gewünschten Ziffern über die Tastatur ein. Drücken Sie .
- Wählen Sie eine Melodie aus, und bestätigen Sie mit .




Namen und Rufnummer aus dem Telefonbuch löschen

1. Drücken Sie die Taste .

2. Drücken Sie  oder , um „TELEFONBUCH“ auszuwählen.

Drücken Sie .


3. Drücken Sie  oder , um „EINTR LOESCH“ oder „ALLES LOESCH“ auszuwählen. Bestätigen Sie mit .



4. Wenn Sie „EINTR LOESCH“ gewählt haben, drücken Sie  oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern, oder suchen Sie alphabetisch nach einem Namen. Drücken Sie .

5. „BESTAETIGEN?“ wird angezeigt. Drücken Sie .




Telefonbuchstatus

Sie können überprüfen, wie viele Einträge bereits im Telefonbuch gespeichert sind.

1. Drücken Sie die Taste .

2. Drücken Sie  oder , um „TELEFONBUCH“ auszuwählen.














Drücken Sie .

- Drücken Sie  oder , um „**TELBUCH STAT**“ auszuwählen.
Drücken Sie . Der Telefonbuchstatus wird angezeigt.

8. Menüeinstellungen des Mobilteils und der Basisstation

Hörerlautstärke


Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Lautstärke des Hörers wählen.














- Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
- Drücken Sie  oder , um „**MOBILT EINST**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**AUDIO EINST**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**HOERER LAUT**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um die gewünschte Lautstärke auszuwählen. Drücken Sie anschließend .

Ruftonlautstärke des Mobilteils

Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Ruftonlautstärke des Mobilteils wählen. Sie können den Rufton auch ganz ausschalten, wenn Sie nicht gestört werden möchten.











Sie können unterschiedliche Ruftonlautstärken für jedes registrierte Mobilteil der Basisstation einstellen.




- Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.

- Drücken Sie  oder , um „**MOBILT EINST**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**RUFTON EINST**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**INTERNRUFTON**“ oder „**EXTERNRUFTON**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**LAUTST.**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend . Wählen Sie die gewünschte Lautstärke (Sie hören jeweils ein entsprechendes Beispiel).
Drücken Sie .

Lautsprecher des Mobilteils















Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Lautstärke des Lautsprechers wählen.

- Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
- Drücken Sie  oder , um „**MOBILT EINST**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**AUDIO EINST**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
- Drücken Sie  oder , um „**LAUTSPR VOL**“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .

Drücken Sie  oder , um die gewünschte Lautstärke auszuwählen. Drücken Sie anschließend .

Ruftonmelodie des Mobilteils

Es stehen 10 verschiedene Ruftonmelodien für das Mobilteil zur Verfügung. Sie können verschiedene Melodien für externe und interne Anrufe auswählen.










1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „**MOBILT EINST**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „**RUFTON EINST**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um „**INTERNRUFTON**“ oder „**EXTERNRUFTON**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
5. Drücken Sie  oder , um „**MELODIE**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend . Wählen Sie die gewünschte Melodie (Sie hören jeweils ein entsprechendes Beispiel). Bestätigen Sie mit .

Automatische Antwort

Mit der Option „Automatische Antwort“ können Sie Anrufe direkt annehmen, indem Sie das Telefon von der Basisstation nehmen.















Wenn diese Option nicht eingeschaltet ist, müssen Sie die entsprechende Taste drücken, um einen Anruf anzunehmen, auch wenn sich das Mobilteil in der Station befindet. Standardmäßig ist „Automatische Antwort“ eingeschaltet.


1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.

2. Drücken Sie  oder , um „**MOBILT EINST**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „**AUTO ANTWORT**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um „**EIN**“ oder „**AUS**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .


Weckruf

Sie können auf Ihrem Telefon eine Weckfunktion einstellen.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „**MOBILT EINST**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „**ALARM**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um „**EIN**“ oder „**AUS**“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
5. Geben Sie die Zeit für den Weckruf über die Tastatur ein.
6. Drücken Sie .
7. Drücken Sie  oder , um „**SNOOZE EIN**“ oder „**SNOOZE AUS**“ auszuwählen. Bestätigen Sie mit .









Das Symbol  weist darauf hin, dass ein Weckruf eingestellt wurde.

Zur eingestellten Uhrzeit klingelt das Telefon. Um den Weckruf zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste am Mobilteil. Um

die Schlummerfunktion vorübergehend auszuschalten, halten Sie die Taste  gedrückt.











Name des Mobilteils




Sie können den im Display des Telefons angezeigten Namen ändern. Wenn Sie mehrere Mobilteile haben, können Sie mit diesem Namen Ihre Mobilteile unterscheiden.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „MOBILT EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „MOBILT. NAME“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
4. Geben Sie den Namen über die Tastatur ein. Drücken Sie .

Ruftonlautstärke der Basisstation














Sie können zwischen 5 verschiedenen Einstellungen für die Ruftonlautstärke der Basisstation wählen oder den Rufton ausschalten.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „BASIS EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „RUFTON EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , bis „BASIS LAUT“ angezeigt wird.
Drücken Sie anschließend .

5. Drücken Sie  oder , um die gewünschte Lautstärke auszuwählen (Sie hören jeweils ein entsprechendes Beispiel). Bestätigen Sie mit .





Ruftonmelodie der Basisstation

Sie können zwischen 5 Ruftonmelodien für die Basisstation wählen.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „BASIS EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „RUFTON EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um „BASIS TON“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
5. Drücken Sie  oder , um die gewünschte Melodie auszuwählen. Wenn Sie durch die verschiedenen Melodien blättern, hören Sie jeweils ein entsprechendes Beispiel.
6. Wenn die von Ihnen gewünschte Ruftonmelodie im Display angezeigt wird, drücken Sie , um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Anrufsperr

Wenn die Anrufsperr eingeschaltet ist, können keine Anrufe getätigt werden.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „MOBILT EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .

- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um „SPERREN“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.
- „PIN?“ wird angezeigt. Geben Sie den PIN-Code über die Tastatur ein. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um „EIN“ oder „AUS“ auszuwählen. Bestätigen Sie mit $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.

9. Menü „Einstellungen“

Töne

Sie können die Tastentöne sowie die Hinweistöne für niedrigen Akkuladestatus und zu große Entfernung von der Basisstation ein- und ausschalten.

Wenn die Tastentöne eingeschaltet sind, hören Sie jedes Mal einen Ton, wenn Sie eine Taste drücken.

- Drücken Sie $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um „MOBILT EINST“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um „TON EINST“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um die gewünschte Option auszuwählen.

„TASTENTON“

„AKKU LEER“

„REICHW SIGN.“

Drücken Sie $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.

- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , bis „EIN“ oder „AUS“ angezeigt wird. Bestätigen Sie mit $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.

R-Taste

Die R-Funktion wird bei Verbindungen mit bestimmten Vermittlungen, zur Weiterleitung an eine andere Durchwahl und für bestimmte Netzfunktionen verwendet. Wenden Sie sich an Ihren Netz- oder Telefondienstleister, wenn Sie Informationen zur Verwendung der Taste $\left[\text{R} \right]$ (R-Taste) benötigen.

Flash-Zeit ändern











Sie können eine lange oder kurze Flash-Zeit einstellen, je nachdem, welche Einstellungen Ihre Vermittlung benötigt. Wenden Sie sich an Ihren Telefondienstleister, wenn Sie unsicher sind, welche Einstellung benötigt wird.

- Drücken Sie $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$, um das Hauptmenü zu öffnen.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , bis „BASIS EINST“ angezeigt wird. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um „FLASH ZEIT“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.
- Drücken Sie \uparrow oder \downarrow , um „KURZ“ oder „LANG“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend $\left[\text{MENU} / \text{O} \right]$.

Wahlverfahren

Sie können für Ihr Telefon Ton- oder Impulswahl einstellen. Standardmäßig ist Tonwahl eingestellt. Beim Wählen einer Rufnummer hören Sie dabei einen Piepton, wenn Sie eine Taste drücken.

Die meisten Telefonanlagen und Vermittlungen verwenden heute das Tonwahlverfahren. Daher müssen Sie diese Einstellung normalerweise nicht ändern. Ändern Sie die Einstellung nur, wenn Ihre Vermittlung Impulswahl verwendet oder wenn Sie über Tonwahl keinen Anruf tätigen können.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , bis „BASIS EINST“ angezeigt wird. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „WAHLVERF“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um „TON“ oder „IMPULS“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .





Neues Mobilteil registrieren



Wenn Sie ein neues Mobilteil für Ihre Basisstation registrieren möchten, müssen Sie den PIN-Code der Basisstation eingeben.

Der voreingestellte PIN-Code ist 0000. Informationen darüber, wie Sie den Code ändern können, finden Sie auf Seite 19.


Jedes Mobilteil kann jeweils nur für eine Basisstation registriert sein. Überprüfen Sie vor der Registrierung, ob das neue Mobilteil vollständig geladen ist. Für die Registrierung sollten Sie die Basisstation und das Mobilteil in greifbarer Nähe haben.

Am Mobilteil, das Sie registrieren möchten:

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „ANMELDEN“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .

3. Drücken Sie  oder , um die Nummer der Basisstation auszuwählen.



An der Basisstation:

4. Halten Sie die Taste  gedrückt, bis Sie den Registrierston hören. Sie befinden sich nun im Registrierungsmodus.

Wenn bereits die maximale Anzahl an Mobilteilen (5) für die Basisstation registriert ist, hören Sie einen Signalton. Sie müssen in diesem Fall zunächst die Registrierung eines vorhandenen Mobilteils löschen, um das neue Mobilteil registrieren zu können.

Im folgenden Abschnitt finden Sie weitere Informationen zum Löschen einer Registrierung.

Am Mobilteil, das Sie registrieren möchten:

5. Drücken Sie .
6. Geben Sie den PIN-Code der Basisstation ein. Der voreingestellte PIN-Code der Basisstation ist 0000.
7. Drücken Sie .

Wenn die Registrierung abgeschlossen ist, hören Sie einen Bestätigungston.

Im Standby-Modus wird die Nummer des neuen Mobilteils angezeigt.












Das neu registrierte Mobilteil erhält automatisch die nächste verfügbare Mobilteilnummer.

Falls die Registrierung nicht erfolgreich war, erscheint im Display des Mobilteils wieder die ursprüngliche Anzeige.

Registrierung eines Mobilteils löschen

Wenn mehrere Mobilteile für die Basisstation registriert sind, können Sie die Registrierung eines Mobilteils löschen.

Prüfen Sie vor dem Löschen einer Registrierung, ob sich alle Mobilteile und die Basisstation im Standby-Modus befinden.


1. Um das Hauptmenü zu öffnen, drücken Sie die Taste  an einem Mobilteil, dessen Registrierung nicht gelöscht werden soll.
2. Drücken Sie  oder , bis „BASIS EINST“ angezeigt wird. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , bis „MOBILT ABMEL“ angezeigt wird. Drücken Sie anschließend .
4. „PIN?“ wird angezeigt. Geben Sie Ihren PIN-Code ein, und drücken Sie .
5. Drücken Sie  oder , um das Mobilteil anzuzeigen, dessen Registrierung gelöscht werden soll. Drücken Sie anschließend .










Wenn die Registrierung des Mobilteils erfolgreich gelöscht wurde, erklingt ein Bestätigungston.

PIN-Code der Basisstation

Um Mobilteile registrieren zu können, müssen Sie den PIN-Code der Basisstation eingeben. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie den voreingestellten PIN-Code ändern. Der PIN-Code kann bis zu 4 Ziffern lang sein. Wenn sie die Einstellungen der Basisstation vom Mobilteil aus zurücksetzen, ist der PIN-Code 0000.











Notieren Sie sich den PIN-Code der Basisstation, und bewahren Sie diesen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie den PIN-Code ändern, müssen Sie für alle registrierten Mobilteile der Basisstation den neuen Code verwenden.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.

2. Drücken Sie  oder , um „BASIS EINST“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „PIN AENDERN“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
4. Geben Sie den aktuellen PIN-Code über das Tastenfeld ein .
5. „NEU.PIN“ wird angezeigt. Geben Sie einen neuen PIN-Code ein, und drücken Sie .
6. „BESTAETIGEN?“ wird angezeigt. Geben Sie den neuen PIN-Code erneut ein. Bestätigen Sie mit .

Basisstation auswählen









Sie können ein Mobilteil für bis zu 4 Basisstationen registrieren, z. B. für eine bei der Arbeit und eine zu Hause, und zwischen diesen wechseln. Wenn Ihr Mobilteil für andere Basisstationen registriert wurde, können Sie eingeben, welche Basisstation Sie verwenden möchten.

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „MOBILT EINST“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „BASIS AUSW“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend .
4. Drücken Sie  oder , um die Nummer der Basisstation auszuwählen. Drücken Sie .

Telefon zurücksetzen









Wenn Sie Ihr Telefon zurücksetzen, werden die (voreingestellten) Standardeinstellungen für die Basisstation und das Mobilteil wieder aktiviert. Wenn mehr als ein Mobilteil für die Basisstation registriert ist und Sie den folgenden Vorgang ausführen, werden die Standardeinstellungen nur für das Mobilteil, das Sie zurücksetzen, und für die Basisstation wieder aktiviert.

An der Basisstation:

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „BASIS EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „BASIS RUECKS“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
4. „PIN?“ wird angezeigt. Geben Sie Ihren PINCode ein.
Drücken Sie anschließend .

Die Einstellungen der Basisstation werden zurückgesetzt, und das Mobilteil schaltet zurück in den Standby-Modus.

Am Mobilteil:

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „MOBILT EINST“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
3. Drücken Sie  oder , um „MT RUECKSETZ“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend .
4. „PIN?“ wird angezeigt. Geben Sie Ihren PINCode ein.
Drücken Sie anschließend .

Die Einstellungen des Mobilteils werden zurückgesetzt, und ein Piepton erklingt.

10. Standardeinstellungen

Ruftonlautstärke	2	
Hörerlautstärke	3	
Lautsprecherlautstärke	3	
Rufton der Basisstation	1	
Rufton für interne/ externe Anrufe	1	
Wecker	AUS	
Ton	Tastenton	EIN
	Akku leer	EIN
	Reichweitensignal	EIN
Automatische Antwort	EIN	
Sprache	DEUTSCH	
Wahlverfahren	TON	
Flash-Zeit	KURZ	
Basis-PIN	0000	

11. Netzdienste

Um die Rufnummernerkennung oder andere in diesem Abschnitt beschriebene Dienste verwenden zu können, müssen Sie sich zunächst an Ihren Dienstanbieter wenden und die entsprechenden Dienste abonnieren.

Rufnummernerkennung

Mit der Rufnummernerkennung wird bei eingehenden Anrufen die Rufnummer des Anrufers im Display des Mobilteils





angezeigt, so dass Sie vor der Annahme des Gesprächs erkennen können, wer der Anrufer ist.

Es werden nur die ersten 12 Ziffern der Rufnummer angezeigt. Wenn die Nummer mehr als 12 Ziffern hat, wird das Symbol ► angezeigt.

Wenn die Nummer des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist und eine exakte Übereinstimmung gefunden wird, erscheint im Display der Name des Anrufers anstelle der Rufnummer.

Es werden nur die ersten 12 Buchstaben des Namens des Anrufenden angezeigt.

Anrufliste









Um die Anrufliste anzuzeigen, drücken Sie , wählen Sie „ANRUFLISTE“, und drücken Sie , während sich das Telefon im Standby-Modus befindet. Mit  und  können Sie durch die Liste blättern.

In der Anrufliste werden die Details der letzten 40 eingegangenen Anrufe gespeichert. Es können Nummern mit einer Länge von bis zu 20 Ziffern und Namen mit bis zu 12 Buchstaben gespeichert werden. Wenn neue Anrufe eingegangen sind, wird die Anzahl der Nachrichten im Display angezeigt.

Hält der Anrufende seine Nummer zurück, erscheint die Meldung „RUF ANONYM“ im Display. Wenn die Nummer nicht verfügbar ist, wird „NICHT VERFÜGBAR“ angezeigt. Wenn eine dieser Meldungen im Display angezeigt wird, haben Sie nicht die Möglichkeit, den Anrufer zurückzurufen.

Wenn die Anrufliste voll ist, ersetzt der neue Anruf den ältesten.








Anrufliste anzeigen

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „ANRUFLISTE“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend . Der letzte Eintrag in der Anrufliste wird angezeigt (falls keine Einträge vorhanden sind, erscheint die Meldung „LEER“).
3. Drücken Sie  oder , um durch die Anrufliste zu blättern.
4. Drücken Sie  oder , um weitere Einträge in der Anrufliste anzuzeigen.












Oder

Drücken Sie , um das Telefonbuch zu verlassen und zum Standby-Modus zurückzukehren.






Rufnummer aus der Anrufliste wählen

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „ANRUFLISTE“ auszuwählen. Drücken Sie anschließend . Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
3. Drücken Sie  oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern.
4. Drücken Sie , um die angezeigte Rufnummer anzurufen.












Rufnummer aus der Anrufliste ins Telefonbuch kopieren

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „ANRUFLISTE“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend . Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
3. Drücken Sie  oder , um zur gewünschten Nummer zu blättern. Drücken Sie .
4. Drücken Sie  oder , und wählen Sie „INS TELBUCH“ aus.
Drücken Sie anschließend .
5. Geben Sie über das Tastenfeld einen Namen ein, und bestätigen Sie mit .











Wenn der Name bereits im Telefonbuch gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, einen anderen Namen einzugeben.

6. Die Rufnummer wird angezeigt. Zur Bestätigung und Speicherung des Telefonbucheintrags drücken Sie .
Falls erforderlich, können Sie die Nummer bearbeiten, indem Sie mit der Taste  Zeichen löschen und über das Tastenfeld die gewünschten Zeichen eingeben.
7. Drücken Sie  oder , um eine Ruftonmelodie auszuwählen. Drücken Sie .
Der Telefonbucheintrag ist nun gespeichert.


Einträge aus der Anrufliste löschen

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „ANRUFLISTE“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend . Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
3. Drücken Sie  oder , um zum gewünschten Eintrag zu blättern. Wenn Sie alle Einträge aus der Anrufliste löschen möchten, überspringen Sie diesen Schritt.
4. Drücken Sie .
5. Drücken Sie  oder , um „LOESCHEN?“ oder „ALLES LOESCH?“ auszuwählen.
6. Drücken Sie .
7. „BESTAETIGEN?“ wird angezeigt. Drücken Sie .


Details der Anrufliste anzeigen

1. Drücken Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Drücken Sie  oder , um „ANRUFLISTE“ auszuwählen.
Drücken Sie anschließend . Der letzte Eintrag der Anrufliste wird angezeigt.
3. Drücken Sie  oder , um durch die Anrufliste zu blättern.
Drücken Sie .
4. Drücken Sie  oder , und wählen Sie „DETAILS“ aus.
Drücken Sie .
Das Datum und die Uhrzeit des Anrufs werden angezeigt.

Benachrichtigung bei neuen Nachrichten

Wenn Sie bei Ihrem Netzbetreiber einen Benachrichtigungsdienst für neue Nachrichten abonniert haben, erscheint das Symbol  im Display des Mobilteils, wenn sich eine neue Nachricht in Ihrer Mailbox befindet.

Um Ihre neuen Nachrichten abzuhören, rufen Sie Ihre Mailbox an, und folgen Sie den entsprechenden Anweisungen Ihres Netzbetreibers.

Wenn Sie Ihre Nachrichten abgehört haben, wird das Symbol  nicht mehr angezeigt.

12. Zusätzliche Mobilteile verwenden

Wenn Sie ein mehrteiliges Paket erworben haben, sind alle Mobilteile bereits für die Basisstation registriert.

Ihr Telefon ist GAP-kompatibel, d. h. Sie können einerseits andere DECT-GAP-kompatible Mobilteile für Ihre Basisstation und andererseits Ihr Mobilteil für weitere GAPkompatible Basisstationen registrieren.

GAP compatible handsets to your base and register your handset to other GAP compatible bases.

Sie können insgesamt 5 Mobilteile für Ihre Basisstation verwenden. Das Mobilteil kann jeweils nur für eine Basisstation verwendet werden.

Informationen zum Registrieren eines Mobilteils finden Sie auf Seite 18.

Informationen zum Löschen der Registrierung eines Mobilteils finden Sie auf Seite 18.



Wenn Sie bereits 5 Mobilteile für Ihre Basisstation registriert haben und ein neues Mobilteil registrieren möchten, müssen Sie zunächst eine vorhandene Registrierung löschen. Informationen dazu finden Sie unter „Registrierung eines Mobilteils löschen“ auf Seite 18.

Wenn Sie mehrere Mobilteile verwenden, können Sie interne Anrufe tätigen, Anrufe weiterleiten und Konferenzgespräche führen.

Mobilteil für eine andere Basisstation registrieren

Folgen Sie den Anweisungen zur Registrierung im Benutzerhandbuch des entsprechenden Geräteherstellers.



Anderes Mobilteil anrufen (interner Anruf)

1. Drücken Sie . Die Symbole  und **INT** werden angezeigt, und Sie hören den Wählton für interne Anrufe.
2. Geben Sie die Nummer des Mobilteils, das Sie anrufen möchten, über das Tastenfeld ein.

Externen Anruf während eines internen Gesprächs annehmen

Wenn während eines internen Anrufs ein externer Anruf eingeht, hören Sie mehrere kurze Pieptöne, die Sie auf den Anruf hinweisen.



Wenn Sie eine Rufnummernerkennung abonniert haben, wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt.


1. Um den internen Anruf zu beenden, drücken Sie .
2. Drücken Sie , um den externen Anruf entgegenzunehmen.

Anruf weiterleiten

Sie können einen externen Anruf von Ihrem Mobilteil an ein anderes internes Mobilteil weiterleiten.

Während eines externen Anrufs:




1. Drücken Sie die Taste . Der externe Anruf wird gehalten.
2. Geben Sie über das Tastenfeld die Nummer des Mobilteils ein, mit dem das Konferenzgespräch geführt werden soll.
3. Wenn der Anruf auf dem anderen Mobilteil angenommen wird, drücken Sie , oder stellen Sie Ihr Mobilteil zurück in die Station, um den Anruf weiterzuleiten.

Wenn der Anruf auf dem anderen Mobilteil nicht angenommen wird, drücken Sie , um zum externen Anruf zurückzuschalten.

Konferenzgespräch

Sie können ein Konferenzgespräch mit 3 Teilnehmern zwischen Ihrem Mobilteil, einem externen Anrufer und einem weiteren internen Mobilteilnutzer führen.

Während eines externen Anrufs:

1. Drücken Sie die Taste . Der externe Anruf wird gehalten.
2. Geben Sie die Nummer des Mobilteils, mit dem das Konferenzgespräch geführt werden soll, über das Tastenfeld ein. Das angerufene Mobilteil klingelt.
3. Wenn der Anruf auf dem anderen Mobilteil angenommen wird, drücken Sie  auf Ihrem Mobilteil, um das Konferenzgespräch zu beginnen.
4. Durch Drücken der Taste  können die Nutzer der Mobilteile das Konferenzgespräch jederzeit verlassen.

13. Einfache Lösungen

Für die am häufigsten auftretenden Probleme gibt es oft eine ganz einfache Lösung. Wir hoffen, dass bei der Nutzung Ihres Telefons keinerlei Probleme auftreten. Falls dies doch einmal der Fall sein sollte, finden Sie in diesem Abschnitt Hinweise, um das Problem möglichst einfach und schnell zu beheben.

Prüfen Sie zunächst immer Folgendes:


- Ist das Telefonkabel korrekt angeschlossen?
- Ist das Netzteil korrekt angeschlossen?
- Sind die Akkus geladen und in gutem Zustand?

Wenn mehrere Mobilteile für die Basisstation registriert sind, denken Sie daran, die Verbindungen aller registrierten Mobilteile zu überprüfen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, finden Sie im folgenden Abschnitt weitere Lösungsvorschläge.

Mobilteil/Basisstation

Kein Wählzeichen

- Ist das Mobilteil für die Basisstation registriert? (Siehe Seite 18)
- Blinkt das Symbol , und hören Sie während des Telefonats einen Piepton? In diesem Fall sollten Sie näher an die Basisstation herangehen, da Sie sich außerhalb der Reichweite befinden.

Kein Wählen möglich

- Wird das Symbol  angezeigt? Falls ja, ist die Tastensperre eingeschaltet. (Siehe Seite 11)

Das Mobilteil klingelt nicht

- Der Rufton ist möglicherweise ausgeschaltet (siehe Seite 14).

- Blinkt das Symbol **Y**? Falls ja, gehen Sie näher an die Basisstation heran, da Sie sich außerhalb der Reichweite befinden.

Das Mobilteil wird nicht korrekt geladen

- Überprüfen Sie, ob die Ladeanzeige leuchtet und das Mobilteil korrekt in die Ladestation eingesetzt wurde. Reinigen Sie die Ladkontakte mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil für Ihr Telefon?

Das Mobilteil verbindet sich nicht mit der Basisstation

- Blinkt das Symbol **Y**? Falls ja, gehen Sie näher an die Basisstation heran, da Sie sich außerhalb der Reichweite befinden.
- Ist das Mobilteil für die Basisstation registriert? (Siehe Seite 18)
- Hören Sie Störgeräusche im Radio, Fernseher, Computer oder Hörgerät? Wenn sich Ihr Telefon zu nah an anderen elektrischen Geräten befindet, kann es zu Interferenzen kommen. Um dies zu vermeiden, sollte ein Mindestabstand von einem Meter eingehalten werden.

Kein Anruf möglich

- Ist die Anruf Sperre aktiviert? (Siehe Seite 16)

Rufnummernerkennung

Die Rufnummer des Anrufers wird nicht angezeigt

- Haben Sie einen Dienst für die Rufnummernerkennung abonniert? Falls nicht, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.
- Der Anrufer hat die Rufnummernanzeige möglicherweise unterdrückt.

- Lassen Sie das Telefon mehrmals klingeln. Eventuell wird die Rufnummer erst nach einer kurzen Verzögerung angezeigt.

Der Name des Anrufers wird nicht angezeigt, obwohl er im Telefonbuch gespeichert ist.

- Haben Sie die vollständige Rufnummer im Telefonbuch gespeichert? Der Name wird nur angezeigt, wenn eine exakte Übereinstimmung der Nummer gefunden wurde.

14. Allgemeine Informationen

WICHTIG

Während eines Stromausfalls können mit diesem Gerät keine Notrufe getätigt werden. Um zu gewährleisten, dass Sie jederzeit einen Notruf tätigen können, sollten Sie daher zusätzliche Kommunikationsmittel bereithalten.

Dieses Gerät wurde für die Verbindung mit analogen PSTN-Telefonnetzen und Telefonzentralen in der Europäischen Union entwickelt.

Sicherheit

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Andernfalls erlischt Ihr Garantieanspruch, und Ihr Telefon kann Schaden nehmen.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Akkus.
- Öffnen Sie niemals die Basisstation oder das Mobilteil (außer zum Wechseln der Akkus am Mobilteil). Es besteht die Gefahr einer Verletzung durch Stromschlag.
- Das zur Verbindung von Mobilteil und Basisstation verwendete Funksignal kann Interferenzen auf Hörgeräten verursachen.

- Fragen Sie einen qualifizierten Fachmann um Rat, bevor Sie das Telefon in der Nähe von intensivmedizinischen Geräten verwenden.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, sollten Sie zunächst Ihren Arzt/Ihre Ärztin um Rat fragen, bevor Sie das Telefon verwenden.
- Das Telefon kann Interferenzen auf anderen elektrischen Geräten verursachen, z. B. Fernseh- und Radiogeräten, Uhren/Weckern und Computern, wenn kein ausreichender Abstand gehalten wird. Es wird empfohlen, das Telefon mindestens einen Meter entfernt von anderen technischen Geräten aufzustellen, um das Risiko von Interferenzen zu vermeiden.
- Akkus dürfen niemals verbrannt werden. Es besteht ein hohes Risiko einer Explosion sowie der Freisetzung von hoch giftigen Chemikalien.

Akkus

Wenn das Gerät mit einem austauschbaren Akku ausgestattet ist, kann die Verwendung ungeeigneter Akkus möglicherweise eine Explosion verursachen (z. B. bei einigen Lithium-Akkus). Folgendes ist zu beachten:

- Wenn sich der Akku in einem für den Benutzer zugänglichen Bereich befindet, muss in der Nähe des Akkus eine Kennzeichnung angebracht oder ein entsprechender Hinweis in der Bedienungs- und Wartungsanleitung vermerkt werden.
- Wenn sich der Akku an anderer Stelle am Gerät befindet, muss in der Nähe des Akkus eine Kennzeichnung angebracht oder ein entsprechender Hinweis in der Bedienungs- und Wartungsanleitung vermerkt werden.

Diese Kennzeichnung bzw. dieser Hinweis muss wie folgt oder ähnlich lauten:

VORSICHT

EXPLOSIONSGEFAHR BEI VERWENDUNG

EINES NICHT GEEIGNETEN AKKUTYPS.

ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE AKKUS DEN SICHERHEITSHINWEISEN ENTSPRECHEND.

Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird durch Inspektion überprüft.

Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung des Mobilteils und der Basisstation (oder des Ladegeräts) einen feuchten (keinesfalls nassen) Lappen oder ein antistatisches Tuch. Verwenden Sie niemals Haushaltsreiniger, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Verwenden Sie niemals ein trockenes Tuch, da die Gefahr eines Schlages durch elektrostatische Aufladung besteht.

Umgebungsbedingungen

- Das Telefon sollte vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.
- Das Mobilteil kann sich erwärmen, wenn die Akkus geladen werden oder das Gerät über einen langen Zeitraum verwendet wird. Das ist normal. Wir empfehlen jedoch, das Telefon nicht auf antikes oder furniertes Holz zu legen, um eine Beschädigung durch Wärmeeinwirkung zu vermeiden.
- Platzieren Sie das Telefon nicht auf Teppichen oder anderen Oberflächen mit Fasern. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Gerätes ausreichend belüftet wird, damit es sich nicht überhitzt.

- Tauchen Sie das Telefon und seine einzelnen Teile niemals in Wasser, und verwenden sie es nicht in feuchten Umgebungen, wie z. B. im Badezimmer.
- Halten Sie Ihr Telefon von Feuer sowie explosiven oder anderen gefährlichen Umgebungsbedingungen fern.
- Es besteht ein geringes Risiko, dass Ihr Telefon durch Blitzschlag beschädigt wird. Es wird daher empfohlen, das Telefon während eines Gewitters von der Stromversorgung zu trennen und das Telefonkabel abzuziehen.

Hinweise zur Entsorgung



Dieses Symbol weist darauf hin, dass es sich bei dem vorliegenden Produkt um ein elektrisches oder elektronisches Gerät handelt, das getrennt vom übrigen Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden sollte, wenn es nicht mehr benutzt werden kann.

Die Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dient der Förderung des Produktrecyclings durch die Verwendung geeigneter Technologien zur Wiederverwendung, um Umweltbeeinträchtigungen zu minimieren, gefährliche Substanzen entsprechend zu entsorgen und die Abfallmenge zu reduzieren.

Entsorgungshinweise für Privatanutzer

Wenn Sie keine Verwendung mehr für das Gerät haben, entfernen Sie alle Akkus, und entsorgen Sie diese und das Gerät über die entsprechenden Recyclingsysteme Ihrer Gemeinde. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Entsorgungshinweise für gewerbliche Nutzer

Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags prüfen sowie darauf achten, dass dieses Gerät nicht gemeinsam mit anderem Gewerbeabfall entsorgt wird.

Garantieinformationen

Ihr autorisierter Motorola-Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, gewährt Ihnen einen Anspruch auf Garantieleistungen.

Geben Sie Ihr Telefon bei Ihrem Händler oder Einzelhändler zurück, wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten. Senden Sie Ihr Telefon nicht an Motorola. Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie Ihren Kaufbeleg oder einen entsprechenden anderen Nachweis vorlegen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist. Auf dem Telefon muss die Seriennummer deutlich erkennbar sein. Der Garantieanspruch erlischt, wenn die Typen- oder Seriennummer auf dem Gerät geändert, entfernt oder unlesbar gemacht wurde.

Nicht durch den Garantieanspruch abgedeckte Fälle

- Schäden, die auf eine Verwendung des Gerätes zurückzuführen sind, die nicht dem vorgesehenen und üblichen Zweck entspricht, oder die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen dieses Benutzerhandbuchs entstanden sind
- Schäden durch Missbrauch, Unfall oder mangelnde Vorsicht
- Schäden durch unangemessene Bedienung, Wartung, Reparatur, Gebrauchstests oder Änderungen jeglicher Art
- Geräte, die auseinandergenommen oder repariert wurden, so dass die Leistung des Gerätes beeinträchtigt wurde

oder eine angemessene Inspektion zur Prüfung des Garantieanspruchs nicht möglich ist

- Schäden durch Verwendung außerhalb der Reichweite
- Schäden durch Feuchtigkeit oder Flüssigkeitseinwirkung
- Sämtliche Kunststoffoberflächen und anderen äußeren Teile, die durch normale Verwendung zerkratzt oder beschädigt wurden
- Geräte, die vorübergehend angemietet wurden
- Gelegentliche Wartung und Reparatur oder Ersatz von Teilen im Zusammenhang mit dem normalen Gebrauch und entsprechender Abnutzung

Technische Informationen

Wie viele Telefone kann ich verwenden?

Jedes Telefongerät hat eine REN-Nummer (Ringer Equivalence Number), mit der berechnet werden kann, wie viele Geräte an eine einzelne Telefonleitung angeschlossen werden können. Ihr Telefon hat die REN-Nummer 1. Insgesamt ist ein REN-Wert von 4 zulässig. Wenn der REN-Wert von 4 überschritten wird, klingelt das Telefon möglicherweise nicht. Wenn verschiedene Telefongeräte verwendet werden, kann dieses Problem auch auftreten, wenn der REN-Wert unter 4 liegt.

Zusätzliche Mobilteile und Ladegeräte, die Sie registrieren, haben einen REN-Wert von 0.

FTEG

Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen der EGRichtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und erfüllt darüber hinaus die von der ICNIRP (Internationale Kommission für den Schutz vor nichtionisierender Strahlung) entwickelten

Standards zur Exposition durch elektromagnetische Strahlung.

Konformitätserklärung

Motorola erklärt hiermit, dass dieses Telefon den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Die Konformitätserklärung für dieses Telefon ist auf folgender Website veröffentlicht: <http://www.motorola.com/eu/radios/technicaldocumentation>

Verbindung mit einer Vermittlung

Dieses Gerät wurde für die Verwendung in der Europäischen Union zur Verbindung mit einem öffentlichen Telefonnetz und entsprechenden Telefonanlagen entwickelt, die Ton- und Impulswahlverfahren sowie Timed Break Recall (Flash) unterstützen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Pause einfügen

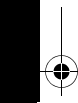
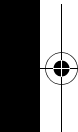
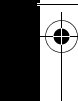
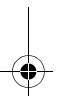
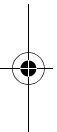
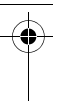
Bei einigen Telefonzentralen müssen Sie nach dem Wählen der Vorwahl einen Moment warten, bis die Telefonzentrale den gewünschten Amtsanschluss herstellt. Daher sollten Sie an dieser Stelle eine Pause in der Wählsequenz einfügen.

Halten Sie die Pausetaste gedrückt, um vor der Eingabe der Rufnummer eine Pause (P) einzufügen.

Diese Pause ist eventuell auch nötig, wenn Sie internationale Rufnummern oder Kartenrufnummern speichern möchten.

R-Taste

Sie benötigen eventuell die Rückruf-Funktion, wenn Sie mit einer Telefonzentrale/Nebenstellenanlage (PBX) verbunden sind. Wenden Sie sich an Ihren Telefondiensteanbieter, wenn Sie weitere Informationen benötigen.



Deutsch



MOTOROLA, the Stylised M Logo and all other trademarks indicated as such herein are trademarks of Motorola, Inc. © Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

© Motorola, Inc. 2008



Printed in P.R.C.
Artikelnummer: 6864315V01



UCZZ01912GZ(0)

